

# Algemene Voorwaarden

Betalingsrisico leasing uitgebreide dekking

Algemene Voorwaarden nr. 710/07

Buitenland

Inhoud		pagina
Hoofdstuk I.	Definities	3
Hoofdstuk II.	Omschrijving van de dekking	4
	Artikel 1. Gedekte risico's	4
	Artikel 2. Uitgesloten schade-oorzaken	4
	Artikel 3. Grondslag voor de verzekering	5
	Artikel 4. Toerekening van betalingen	5
	Artikel 5. Looptijd van het risico van Verzekeraar	5
	Artikel 6. Gedekt percentage en maximum schadevergoeding	5
	Artikel 7. Voorwaarden voor schadevergoeding	5
Hoofdstuk III.	Verplichtingen van Verzekerde en beheer van het risico	6
	Artikel 8. Algemene verplichtingen van Verzekerde	6
	Artikel 9. Rapportageverplichtingen van Verzekerde	7
	Artikel 10. Premie	7
	Artikel 11. Sancties	7
Hoofdstuk IV.	Schaderegeling	8
	Artikel 12. Claimprocedure	8
	Artikel 13. Mogelijkheid van voorschot bij geschillen	8
	Artikel 14. Schadeberekening	9
	Artikel 15. Opbrengsten na schadevergoeding	10
Hoofdstuk V.	Diversen	10
	Artikel 16. Omrekeningskoersen	10
	Artikel 17. Consolidatieregeling	10
	Artikel 18. Overdracht of bezwaring van rechten uit de polis	10
	Artikel 19. Overgang van verzekerd belang	10
	Artikel 20. Omvang aansprakelijkheid Verzekeraar	10
	Artikel 21. Communicatie	11
	Artikel 22. Toepasselijk recht en jurisdictie	11

## Hoofdstuk I. Definities

Verzekeraar	de Staat der Nederlanden
Atradius	de naamloze vennootschap Atradius Dutch State Business, die krachtens art. 3 lid 5 van de Kaderwet financiële verstrekkingen Financiën in naam en voor rekening en risico van Verzekeraar polissen en garanties aan Nederlandse exporteurs, investeerders en financiers van export en investeringen afgeeft, en deze polissen en garanties voor rekening en risico van Verzekeraar beheert inclusief, maar niet beperkt tot, het afwikkelen van schadeclaims en het voeren van incasso-activiteiten.
Datum van het in werking treden van de Lease-overeenkomst.	de datum waarop de Lease-overeenkomst door Verzekerde en Debiteur is ondertekend, respectievelijk - indien de overeenkomst voorwaarden voor het in werking treden bevat - de datum waarop alle voorwaarden zijn vervuld.
Overzicht	het van deze polis deel uitmakende Overzicht van Namen, Gegevens van de Lease-overeenkomst en Polisgegevens.
Kredietrisico	het risico geen betaling te ontvangen voor Verzekerde Vorderingen, voor zover het lease-object aan Debiteur ter beschikking is gesteld.
Verzekerde Vorderingen	de vordering(en) van Verzekerde op Debiteur uit hoofde van de Lease-overeenkomst, die betrekking hebben op de termijnen waarin de leaseprijs betaald moet worden.
Ontvangen Betaling	een betaling wordt beschouwd als door Verzekerde ontvangen door ontvangst van euro's in de Eurozone of, indien Verzekerde verkiest vreemde valuta aan te houden, door creditering van in vreemde valuta ontvangen bedragen op haar vreemde valutarekening bij een bank in enig land.
Insolventie	uitsluitend een van de onderstaande situaties: <ol style="list-style-type: none"><li>1. over Debiteur is het faillissement uitgesproken;</li><li>2. Debiteur heeft (voorlopige) surseance van betaling verkregen;</li><li>3. een door Debiteur aangeboden onderhands akkoord is met toestemming van Verzekeraar geaccepteerd;</li><li>4. executie van een vonnis, die niet of niet geheel tot betaling van de Verzekerde Vorderingen heeft geleid;</li><li>5. over Debiteur is een gerechtelijke schuldsanering uitgesproken, alsmede procedures of situaties in het buitenland waarvan de strekking vergelijkbaar is met faillissement, surseance of een gerechtelijke schuldsanering.</li></ol>
Moratorium	algemeen uitstel van betaling van schulden, afgekondigd door de regering van het land van Debiteur, of door de regering van een ander land via hetwelk de betaling van een Verzekerde Vordering moet worden verricht.
Transferproblemen	wettelijke of administratieve maatregelen buiten Nederland die lokale storting verbieden, alsmede de situatie waarin de transfer van door Debiteur of diens garant gestorte bedragen wordt verhinderd of vertraagd als gevolg van politieke gebeurtenissen, economische moeilijkheden, deviezentekorten of wettelijke of administratieve maatregelen buiten Nederland.
Conversieproblemen	een algemeen verbindende maatregel, genomen in het land van Debiteur of diens garant, die een door Debiteur of diens garant verrichte storting voor hem bevrijdend doet zijn, terwijl bij omzetting in de munt van de Lease-overeenkomst deze storting op het moment van de transfer, als gevolg van een koerswijziging, minder oplevert dan het bedrag van de vordering, dan wel het toepassen door de regering van het land van Debiteur of diens garant van een conversiekoers, die ongunstiger is dan de algemeen toegepaste referentievoets voor omrekening van lokale valuta in enige convertibele valuta.
Force Majeure	een niet aan Verzekerde en/of Debiteur toe te rekenen verhindering van de uitvoering van de Lease-overeenkomst door Verzekerde, dan wel een verhindering van de betaling van de Verzekerde Vorderingen, als gevolg van het zich buiten Nederland voordoen van bijvoorbeeld: <ol style="list-style-type: none"><li>a) <b>Internationale maatregelen:</b> besluiten van internationale organisaties welke Nederland verplicht is op te volgen;</li></ol>

- b) **Oorlog:** oorlog alsmede burgeroorlog, revolutie, opstand, terrorisme en sabotage;
- c) **Algemene staking;**
- d) **Catastrofe:** orkaan, aardbeving, vulkanische uitbarsting, overstroming of andere vormen van natuurrampen;
- e) **Kernramp:** kernfusie, kernsplijting of besmetting met radio-activiteit;
- f) **Epidemie.**

<b>Overheidsingrijpen</b>	een niet aan Verzekerde en/of Debiteur toe te rekenen verhindering van de uitvoering van de Lease-overeenkomst door Verzekerde, dan wel een verhindering van de betaling van de Verzekerde Vorderingen, als gevolg van maatregelen, handelingen, beslissingen of een verzuim van een buitenlandse overheid, hieronder echter niet begrepen Moratorium, Transferproblemen, Conversieproblemen of Force Majeure.
<b>Voortgezette non-betaling</b>	het feit dat Debiteur op de datum van het verstrijken van de Wachttermijn een Verzekerde Vordering nog niet heeft betaald voor zover de non-betaling geen gevolg is van Insolventie, Moratorium, Transferproblemen, Conversieproblemen, Force Majeure of Overheidsingrijpen.
<b>Wachttermijn</b>	de periode na afloop waarvan Verzekerde aanspraak op schadevergoeding kan doen gelden. De periode, genoemd in het Overzicht, begint op de vervaldag van de desbetreffende Verzekerde Vordering.
<b>Buitenlands Bestanddeel</b>	de volledige inkoopprijs van alle - al of niet via Nederlandse tussenhandelaren - uit het buitenland betrokken onderdelen en/of diensten (doch die van buitenlandse dochtermaatschappijen van Verzekerde slechts voor 70%), nodig voor de uitvoering van de Lease-overeenkomst, <ul style="list-style-type: none"> <li>- inclusief uitgaven te doen in het land van Debiteur en commissie te betalen naar het buitenland,</li> <li>- exclusief grondstoffen en halffabrikaten, betrokken uit andere landen dan het land van Debiteur.</li> </ul>

## Hoofdstuk II. Omschrijving van de dekking

### Artikel 1

#### Gedekte risico's

De verzekering dekt het Kredietrisico als rechtstreeks gevolg van het zich voordoen van een van de hierna genoemde gebeurtenissen, voorzover genoemd in het Overzicht:

1. Insolventie;
2. Moratorium;
3. Transferproblemen;
4. Conversieproblemen;
5. Force Majeure;
6. Overheidsingrijpen, alsmede
7. Voortgezette non-betaling.

### Artikel 2

#### Uitgesloten schade-oorzaken

- a. Schade komt niet voor vergoeding in aanmerking, indien deze het gevolg is van:
  1. fouten of onvolkomenheden in de redactie van de Lease-overeenkomst en/of de in het Overzicht onder Gegevens van de Lease-overeenkomst genoemde zekerheden;
  2. van de Lease-overeenkomst afwijkende nadere afspraken tussen Verzekerde en Debiteur of een garant;
  3. oorzaken die gelegen zijn bij tussenpersonen, met uitzondering van de incasserende bank;
  4. transport- of transportmolestschaade of enige andere materiële schade aan het lease-object;
  5. belastingverplichtingen van Verzekerde in het land van Debiteur;
  6. afrekening van een Ontvangen Betaling tegen een andere koers dan die geldend op de datum van het in werking treden van de Lease-overeenkomst;
  7. het afsluiten c.q. afnemen van een valutatermijntransactie of andere financiële instrumenten ter beheersing van het vreemde valutarisico;

8. het ontbreken van voor Verzekerde vereiste vergunningen, alsmede het ontbreken van voor Debiteur vereiste vergunningen, tenzij Verzekerde aantoont dat zij zich de in redelijkheid van haar te vergen inspanningen heeft getroost om vast te stellen dat Debiteur alle vereiste vergunningen vóór het in werking treden van de Lease-overeenkomst heeft verkregen, behalve die welke volgens de in het land van Debiteur geldende voorschriften eerst op een later tijdstip verkregen konden worden;
  9. beslaglegging door crediteuren van Verzekerde.
- b. Schade als gevolg van het opeisen van namens Verzekerde gestelde bankgaranties komt evenmin voor vergoeding in aanmerking.

### **Artikel 3. Grondslag van de Verzekering**

De door Verzekerde ten behoeve van de totstandkoming van de verzekering verstrekte gegevens gelden als grondslag van de verzekering.

### **Artikel 4. Toerekening van betalingen**

Elke Ontvangen Betaling wordt voor de verzekering geacht te strekken tot voldoening van de vordering die het eerst is vervallen.

### **Artikel 5. Looptijd van het risico van Verzekeraar**

- a. Het risico van Verzekeraar begint voor elke Verzekerde Vordering zodra en voor zover de goederen en/of diensten aan Debiteur ter beschikking zijn gesteld.
- b. Het risico van Verzekeraar eindigt zodra en voor zover Verzekerde betaling van de Verzekerde Vorderingen heeft ontvangen.

### **Artikel 6. Gedekt percentage en maximum schadevergoeding**

- a. Van de schade berekend volgens Hoofdstuk IV van deze polis wordt het gedekte percentage als vermeld in het Overzicht vergoed.
- b. Het totaal van alle schadevergoedingen uit hoofde van deze polis en de aanhangsels zal ten hoogste het in het Overzicht als "Maximum schadevergoeding" aangeduide bedrag belopen.
- c. Indien onder een aanvullende dekking bij deze polis eveneens het opvragen van bankgaranties is verzekerd zullen schadevergoedingen uit hoofde van die aanvullende dekking de schadevergoeding uit hoofde van deze polis niet beperken.

### **Artikel 7. Voorwaarden voor schadevergoeding**

- a. Verzekerde kan slechts aanspraken op schadevergoeding doen gelden, mits:
  1. Verzekerde tijdig en volledig aan haar verplichtingen jegens Debiteur en eventuele garanten heeft voldaan, daaronder begrepen terbeschikkingstelling van het lease-object aan Debiteur, uiterlijk op de in het Overzicht vermelde uiterste datum van terbeschikkingstelling;
  2. Verzekerde heeft voldaan aan alle wettelijke en administratieve verplichtingen, waaraan zij bij de uitvoering van de Lease-overeenkomst in het land van Debiteur is gehouden;
  3. De in het Overzicht onder Zekerheden bedoelde garanties zijn afgegeven voor de in het Overzicht genoemde lease-termijnen, op zodanige wijze dat iedere Garant voor het geheel kan worden aan gesproken alsof hij hoofdschuldenaar en niet slechts garant is;
  4. Het lease-object verzekerd is tegen de gebruikelijke risico's waaronder in ieder geval beschadiging, tenietgaan of verloren gaan van de goederen, molest en aansprakelijkheid jegens derden;

5. Verzekerde in verband met de totstandkoming of de uitvoering van de Lease-overeenkomst geen omkoping, in de zin van de artikelen 177 en 177a jo 178a van het Wetboek van Strafrecht, heeft gepleegd dan wel omkoping heeft uitgelokt, daaraan medeplichtig is geweest of daarvan bewust heeft geprofiteerd. Indien aan deze voorwaarde niet is voldaan heeft Verzekeraar ook het recht de verzekeringsovereenkomst zonder restitutie van premie op te zeggen en is Verzekerde verplicht eventueel reeds betaalde schadevergoedingen aan Verzekeraar terug te betalen.
- b. Verzekerde kan geen recht op schadevergoeding doen gelden indien Verzekerde ten tijde van het begin van het risico van Verzekeraar voor de desbetreffende Verzekerde Vordering wist, of redelijkerwijze kon weten, dat zich op dat tijdstip een der gevallen bedoeld in Artikel 9a sub 1 t/m 3 voordeed.  
Verzekerde kan evenmin recht op schadevergoeding doen gelden indien Verzekeraar op grond van in Artikel 9a sub 4 of 5 bedoelde gevallen, voor het begin van het risico van Verzekeraar voor de desbetreffende Verzekerde Vordering aan Verzekerde heeft meegedeeld, dat voor deze vordering het risico voor Verzekeraar niet meer aanvaardbaar is.
- c. Verzekerde kan geen recht op schadevergoeding doen gelden zolang de schade verband houdt met een geschil tussen enerzijds Verzekerde en/of Fabrikant en anderzijds Debiteur of een garant. Zie ook de voorschotregeling in Artikel 13.
- d. Verzekeraar zal op de voorwaarden onder a 1 en 2 van dit Artikel geen beroep doen, indien het niet voldoen daaraan een gevolg is van
1. Force Majeure,
  2. Overheidsingrijpen, alsmede
  3. De situatie zoals bedoeld in Artikel 9a.

Deze ontheffing geldt uitsluitend voor Verzekerde Vorderingen waarvoor op het tijdstip waarop de omstandigheden sub d 1 t/m d 3 zich voordeden, het risico van Verzekeraar reeds was begonnen.

### Hoofdstuk III. Beheer van het risico

#### Artikel 8. Algemene verplichtingen van Verzekerde

Verzekerde is verplicht:

- a. het niet door Verzekeraar gedekte percentage als eigen risico te dragen, voorzover Verzekeraar overdracht van dit eigen risico aan derden niet heeft goedgekeurd;
- b. indien het percentage van het Buitenlands Bestanddeel, zoals genoemd in het Overzicht, dreigt te worden overschreden, een met redenen omkleed verzoek tot goedkeuring van de overschrijding bij Verzekeraar in te dienen;
- c. in overleg met Verzekeraar incassomaatregelen te nemen en ook overigens de nodige maatregelen te nemen ter voorkoming of beperking van schade;
- d. aanwijzingen van Verzekeraar ter zake van het beheer van het risico en het te voeren incassobeleid op te volgen, zonder dat Verzekerde voor haar normale kantoor- en personeelskosten een vergoeding kan bedingen.  
Deze verplichting houdt onder meer in:
  1. dat Verzekerde op aanwijzing van Verzekeraar in eigen naam maatregelen neemt, ook nadat schadevergoeding aan Verzekerde is uitbetaald;
  2. dat Verzekerde niet zonder toestemming van Verzekeraar overgaat tot het terugvorderen van het lease-object.
- f. desgevraagd het incasso aan Verzekeraar over te dragen;
- g. alle opbrengsten (zie Artikel 14c) in verband met de Lease-overeenkomst ontvangen na schadevergoeding, aan Verzekeraar af te dragen;
- h. in de Lease-overeenkomst te bedingen dat het lease-object kan worden teruggevorderd indien enige Verzekerde Vordering niet binnen 30 dagen na vervaldag is ontvangen.

## **Artikel 9. Rapportageverplichtingen van Verzekerde**

Verzekerde is verplicht

- a. onmiddellijk aan Verzekeraar kennis te geven zodra zij verneemt of vaststelt dat
  1. Debiteur een wijziging van betalingsvoorwaarden of uitstel van betaling vraagt;
  2. zij voor enige vordering op Debiteur 30 dagen na de vervaldag nog geen betaling heeft ontvangen;
  3. Debiteur het lease-object niet in ontvangst wil nemen;
  4. iets nadeligs bekend is geworden over Debiteur of een garant;
  5. zich andere omstandigheden voordoen ten gevolge waarvan schade dreigt te ontstaan.
- b. Verzekeraar op de hoogte te houden van de uitvoering van de Lease-overeenkomst, in het bijzonder binnen 30 dagen opgave te doen van de terbeschikking stelling van het lease-object en de vaststelling van een prijsverhoging.
- c. Verzekeraar tijdig op de hoogte te houden van het verloop van de in lid a genoemde omstandigheden.

## **Artikel 10. Premie**

- a. Verzekerde is verplicht de verschuldigde premie en kosten uiterlijk op de vervaldag te voldoen. In geval van schade wordt het nog niet vervallen deel van de premie onmiddellijk opeisbaar.
- b. Indien Verzekeraar akkoord gaat met de wijziging van de Lease-overeenkomst, leidende tot alleen een wijziging van het bedrag van de Lease-overeenkomst, zal Verzekeraar de premie proportioneel aanpassen.  
Indien Verzekeraar akkoord gaat met andere wijzigingen van de Lease-overeenkomst, leidende tot wijziging van het risico voor Verzekeraar, zal de premie door Verzekeraar nader worden vastgesteld.
- c. Indien Verzekerde geen recht op schadevergoeding heeft vanwege het niet voldoen aan de polisvoorwaarden, leidt dit niet tot een recht op restitutie van premie.

## **Artikel 11. Sancties**

- a. Onjuiste of onvolledige opgave vóór het sluiten van de verzekeringsovereenkomst van feiten of gegevens, waarvan Verzekerde ten tijde van die opgave wist of behoorde te begrijpen dat deze van belang waren of konden zijn voor de beoordeling door Verzekeraar van:
  - het te verzekeren risico en/of
  - van de milieu-effecten, die voortvloeien uit de onderhavige Lease-overeenkomst en/of het project,kan tot verval van recht op schadevergoeding aanleiding geven.
- b. Het niet voldoen door Verzekerde aan haar in Artikel 8 en 9 omschreven verplichtingen, alsmede iedere verzwaring van het risico door haar schuld, leidt tot het verval van haar rechten uit de verzekeringsovereenkomst. Verzekeraar kan echter, gelet op de zwaarte van de tekortkoming en de ernst van het belang waarin zij is geschaad, de gevolgen van dit verval beperken.
- c. Indien de verschuldigde premie en kosten niet op de vervaldag zijn voldaan, is Verzekerde vanaf de vervaldag rente verschuldigd gelijk aan de wettelijke achterstalligheidsrente zoals vermeld in artikel 6:120 lid 2 van het Burgerlijk Wetboek.
- d. Indien betaling van verschuldigde premie en kosten 15 dagen na schriftelijke aanmaning nog niet heeft plaatsgevonden, is Verzekeraar definitief van haar verplichtingen bevrijd, onverminderd de verplichting van Verzekerde om de premie en kosten te voldoen.
- e. Indien ten behoeve van de Lease-overeenkomst aan Debiteur kredietfaciliteiten zijn aangeboden die ruimer zijn dan vermeld in het Overzicht onder Betalingsvoorwaarden en Verzekerde daarbij betrokken blijkt als leninggever, garant of regresplichtige, vervalt haar recht op schadevergoeding.

**Artikel 12.**

**Claimprocedure**

- a. Verzekerde kan aanspraak op schadevergoeding doen gelden na afloop van de Wachttermijn. Indien echter voor de vervaldag vaststaat dat een Verzekerde Vordering niet binnen de Wachttermijn zal worden betaald en tevens vaststaat dat de uitwinning van zekerheden binnen de Wachttermijn niets zal opleveren, kan Verzekerde reeds aanspraken op schadevergoeding doen gelden na het verstrijken van de vervaldag van de Verzekerde Vordering.
- b. Indien Verzekerde aanspraken op schadevergoeding doet gelden, moet zij alle gegevens verstrekken, Verzekeraar inzage geven in en kopie laten nemen van alle bescheiden, die Verzekeraar nodig heeft voor de beoordeling van deze aanspraken en de berekening van de schade. Tevens moet Verzekerde alle medewerking verlenen, opdat Verzekeraar ook van derden inlichtingen ontvangt of inzage verkrijgt van bescheiden als hierboven bedoeld.
- c. Verzekeraar zal de schadeberekening uiterlijk op de laatste van de twee volgende data aan Verzekerde toezenden:
  - 30 dagen na het verstrijken van het moment waarop Verzekerde aanspraken op schadevergoeding kan doen gelden;
  - 60 dagen na ontvangst van alle bovenbedoelde gegevens en bescheiden.Het bovenstaande geldt niet indien Verzekeraar van haar sub d genoemde recht gebruik maakt.
- d. Gedurende de periode, genoemd onder c, heeft Verzekeraar het recht een deskundige aan te wijzen, die belast wordt met het controleren van de verstrekte gegevens en bescheiden en van het bedrag van de schade waarvoor Verzekerde aanspraken op vergoeding doet gelden. In dat geval zal Verzekeraar de schadeberekening aan Verzekerde sturen uiterlijk 60 dagen na ontvangst van het rapport van de deskundige.
- e. Indien de procedure onder d wordt gevolgd, kan Verzekeraar onder nader vast te stellen voorwaarden aan Verzekerde een voorschot verstrekken.
- f. Binnen 14 dagen na ontvangst van de schriftelijke akkoordverklaring van Verzekerde met de schadeberekening, betaalt Verzekeraar de schadevergoeding tegen rechtsgeldige overdracht van de Verzekerde Vordering waarover schade wordt vergoed en van alle rechten en zekerheden, behoudens de eigendom van het lease-object, die Verzekerde in verband met de Lease-overeenkomst heeft. Als Verzekerde haar rechten en zekerheden al heeft beperkt, verpand of aan derden heeft overgedragen, moet deze beperking, verpanding of overdracht eerst teniet worden gedaan.
- g. Een schadevergoeding wordt vastgesteld en uitbetaald in euro's. Eventuele omrekening geschiedt tegen de in Artikel 16 genoemde koers.
- h. Indien Verzekeraar een aanspraak op schadevergoeding schriftelijk en met verwijzing naar dit artikel heeft afgewezen en Verzekerde niet binnen 6 maanden na dagtekening van deze mededeling een procedure is gestart bij de bevoegde rechter, is het recht tot het vorderen van deze schadevergoeding vervallen.

**Artikel 13.**

**Mogelijkheid van voorschot bij geschillen**

- a. Indien zich een geschil tussen Verzekerde en Debiteur voordoet en
  1. Verzekerde conform de bepalingen van de Lease-overeenkomst met Debiteur of volgens de regels van het overigens toepasselijke recht een gerechtelijke of arbitrale procedure aanhangig heeft gemaakt ter oplossing van het geschil en
  2. Verzekeraar op basis van de haar op dat moment bekende gegevens van oordeel is dat de betwisting door Debiteur niet gegrond is, kan Verzekeraar onder nader vast te stellen voorwaarden een voorschot op de eventuele schadevergoeding verlenen.
- b. Zodra het geschil tussen Verzekerde en Debiteur volgens de sub a1 bedoelde procedure is opgelost, zal op basis daarvan de schadeberekening worden opgesteld, waarbij het voorschot moet worden terugbetaald.

## Artikel 14. Schadeberekening

- a. In de schadeberekening worden opgenomen

DEBET:

- de Verzekerde Vorderingen
- achterstalligheidsrente.

Achterstalligheidsrente wordt uitsluitend vergoed indien Verzekeraar is gebleken dat Debitur zich door middel van een afzonderlijke bepaling in de Lease-overeenkomst uitdrukkelijk tot betaling van deze rente heeft verplicht en schade over de Verzekerde Vorderingen, waarop de rente betrekking heeft, wordt vergoed. Deze achterstalligheidsrente wordt ten hoogste vergoed over de Wachttermijn op basis van het in de Lease-overeenkomst genoemde percentage, doch geen hoger percentage dan de wettelijke achterstalligheidsrente, als genoemd in Artikel 6:120 lid 1 van het Burgerlijk Wetboek, die van kracht was op de vervalddag van de desbetreffende Verzekerde Vordering.

- de bijkomende kosten als omschreven sub b;

en CREDIT:

- de opbrengsten als omschreven sub c;
- de uitgesloten schaden als omschreven in Artikel 2.

De berekening wordt opgemaakt in de valuta waarin de Verzekerde Vorderingen moeten worden betaald.

- b. Bijkomende kosten

Als bijkomende kosten worden in de schadeberekening in aanmerking genomen: incassokosten en andere kosten, gemaakt ter beperking en/of voorkoming van de schade, mits gemaakt met schriftelijke goedkeuring of op aanwijzing van Verzekeraar.

- c. Opbrengsten

Als opbrengsten worden in aanmerking genomen :

- van of namens Debitur ontvangen betalingen. Deze worden ook in aanmerking genomen, indien zij aan Debitur zijn teruggegeven;
- creditnota's ten name van Debitur of een Garant;
- opbrengsten uit realisering van zekerheden of verzekeringspenningen;
- verrekeningen tussen Verzekerde en Debitur of een Garant;
- kortingen en compensaties waartoe Debitur of een Garant gerechtigd is;
- uitgaven die Verzekerde heeft bespaard door het niet ontvangen van haar Verzekerde Vordering, bijvoorbeeld agentenprovisie;
- uitgaven (betalingen aan tussenpersonen daaronder begrepen) die van schadevergoeding onder deze polis afhankelijk zijn gesteld;
- de marktwaarde van het teruggenomen lease-object, voorzover toe te rekenen aan de Verzekerde Vorderingen (zie sub e).

- d. Vaststelling van de marktwaarde

De sub e bedoelde marktwaarde zal als volgt worden vastgesteld:

1. Verzekerde en Verzekeraar trachten eerst in onderling overleg een marktwaarde vast te stellen.
2. Indien geen overeenstemming wordt bereikt als bedoeld sub 1 zal de volgende procedure worden gevolgd:
  - a. Verzekerde en Verzekeraar benoemen elk een taxateur;
  - b. Beide taxateurs bepalen in onderling overleg de marktwaarde van de goederen;
  - c. Indien de beide taxateurs geen overeenstemming bereiken, benoemen zij samen een derde taxateur;
  - d. De derde taxateur stelt bindend de marktwaarde van de goederen vast.
3. Indien vaststelling van de marktwaarde van de goederen feitelijk onmogelijk is, zullen de taxateurs worden vervangen door deskundigen die door middel van een schatting de marktwaarde bindend zullen vaststellen.
4. De kosten en salarissen van taxateurs en/of deskundigen zullen door Verzekerde en Verzekeraar ieder voor 50% worden betaald.

- e. Terugkeer van de goederen

Indien Verzekerde na schadevergoeding de goederen terugkrijgt, dient zij de dan geldende marktwaarde van de goederen aan Verzekeraar af te dragen. Deze marktwaarde wordt beschouwd als een opbrengst als bedoeld sub c.

## **Artikel 15.**

### **Opbrengsten na schadevergoeding**

Al hetgeen Verzekeraar in euro's in de Eurozone ontvangt uit hoofde van de rechten en zekerheden die Verzekerde aan Verzekeraar heeft overgedragen, wordt, na aftrek van gemaakte kosten, tussen Verzekerde en Verzekeraar verdeeld naar rato van ieders aandeel in de schade zoals blijkt uit de schadeberekening. Het uiteindelijke aandeel van Verzekeraar zal echter niet groter zijn dan het totale bedrag van alle onder de polis betaalde schadevergoedingen, verhoogd met eventueel door Debitur betaalde, aan de schadevergoeding toe te rekenen, rente.

## **Hoofdstuk V. Diverse bepalingen**

## **Artikel 16.**

### **Omrekeningskoersen**

- a. Omrekening van vreemde valuta geschiedt tegen de door de Europese Centrale Bank opgegeven informatieve koers op de datum waarop de toe te passen koers moet gelden. Voor valuta's waarvoor geen informatieve koers wordt opgegeven, geldt de door De Nederlandsche Bank N.V. aan Atradius opgegeven - op basis van marktnoteringen berekende - koers.
- b. Voor het berekenen van premie geldt de koers op de datum van het in werking treden van de Lease-overeenkomst.
- c. Voor het omrekenen van de bijkomende kosten als omschreven in Artikel 14b geldt de koers op de datum waarop de kosten zijn gemaakt.
- d. Voor het berekenen van kredietschade geldt de koers die van kracht is op de vervaldag van de desbetreffende Verzekerde Vorderingen doch geen hogere koers dan die op de datum van het in werking treden van de Lease-overeenkomst.

## **Artikel 17.**

### **Consolidatieregeling**

Indien tussen Nederland en het land van Debitur een regeling wordt getroffen voor de afwikkeling van schulden - waaronder begrepen uitstel van betaling en/of kwijtschelding - die van toepassing is op de Lease-overeenkomst, is Verzekerde verplicht de gevolgen daarvan te aanvaarden. Dit houdt in,

1. dat Verzekerde op verzoek van Verzekeraar medewerking verleent aan de uitvoering van de consolidatieregeling;
2. dat de rechten van Verzekerde onder de polis geen wijziging ondergaan.

## **Artikel 18.**

### **Overdracht of bezwaring van rechten uit de polis**

Verzekerde is gerechtigd de uit de verzekering voortvloeiende rechten aan een derde te verpanden of over te dragen, voorzover schriftelijke kennisgeving aan Verzekeraar van deze verpanding of overdracht heeft plaatsgevonden.

## **Artikel 19.**

### **Overgang van het verzekerde belang**

Overgang van het verzekerde belang heeft niet tot gevolg, dat de verzekering ten voordele van de nieuwe belanghebbende doorloopt, tenzij Verzekeraar zich hiermede schriftelijk akkoord heeft verklaard.

## **Artikel 20.**

### **Omvang aansprakelijkheid Verzekeraar**

Voor Verzekeraar is alleen bindend hetgeen schriftelijk in de polis of in aanhangsels bij de polis is bevestigd. Door berekening of inontvangstneming van premie wordt de omvang van de aansprakelijkheid van Verzekeraar nimmer gewijzigd.

**Artikel 21.**  
**Communicatie**

Communicatie met betrekking tot onderhavige verzekeringsovereenkomst, inclusief kennisgeving aan Verzekeraar, waartoe Verzekerde op grond van de voorwaarden mocht zijn gehouden, zal via Atradius dienen te verlopen. Alle handelingen van Atradius, waaronder - maar niet beperkt tot - aanwijzingen en financiële handelingen, zullen gelden als handelingen van Verzekeraar.

**Artikel 22.**  
**Toepasselijk recht en jurisdictie**

Op de verzekeringsovereenkomst is Nederlands recht van toepassing en is de rechtbank in Amsterdam in eerste instantie de bevoegde rechter. In alle geschillen dienen dagvaardingen en eventuele andere geding inleidende stukken bij uitsluiting op naam van en aan het adres van Atradius te worden uitgebracht. Atradius zal op last en voor rekening van Verzekeraar, in eigen naam optreden als formele procespartij. Verzekeraar zal onverkort gebonden zijn aan tegen Atradius gewezen uitspraken.



**Atradius**

David Ricardostraat 1, 1066 JS Amsterdam.

Postbus 8982,

1006 JD Amsterdam, Nederland.

Tel. 020 553 9111, Fax 020 553 2811,

[www.atradius.nl](http://www.atradius.nl)

Handelsregister Amsterdam 33226495

Geregistreerd:

Atradius Dutch State Business NV